

AFFAIRES MUNICIPALES

Mot du maire

Bienvenue cher printemps, le vrai printemps! C'était à se demander ce qu'il allait advenir suite à ce genre d'hiver là. En ce début de la belle saison, nous pouvons enfin commencer les travaux extérieurs tels que la préparation de nos plates-bandes et pelouse.

Comme à toutes les années et particulièrement cette année, je tiens à remercier notre service de voirie et notre service incendie pour l'entretien de l'anneau de glace et de la patinoire qui ont dû être refait à plusieurs reprises. Un grand merci pour tous ces efforts.

Cette année, la deuxième édition de la journée verte en famille et de distribution d'arbres aura lieu le 4 juin. Cette activité est organisée par le comité d'embellissement, le service des loisirs, le cercle de fermières et l'équipe de la bibliothèque. Profitez-en pour venir vous amuser en famille et entre amis et vous procurer des arbres gratuitement. Au plaisir de vous y rencontrer!

En terminant, profitez-en pour aller prendre une marche afin de respirer le bon air et reprendre de l'énergie.

Daniel Beaupré
Maire

Nouvelle végétation

Il est possible de se procurer un PERMIS SPÉCIAL pour arroser une nouvelle végétation (tourbe, ensemencement, haies). Pour connaître tout sur l'implantation d'une nouvelle pelouse durable consultez les sites internet suivants :

www.pelousedurable.com
www.gazoncultive.qc.ca
www.fihoc.qc.ca

Petit rappel de numéros en cas d'urgence

3-1-1

Services municipaux (bris d'aqueduc, entraves, travaux publics, etc.)

5-1-1

Info-Transport

8-1-1

Info-Santé

9-1-1

URGENCE :

police, ambulance et incendie



BUREAU FERMÉ

Journée nationale des Patriotes : **lundi, 23 mai**

Journée fête nationale du Québec : **vendredi, 24 juin**

Journée fête du Canada : **vendredi, 1^{er} juillet**



Horaire des services administratifs

Les heures régulières d'ouverture des services administratifs sont :

Lundi au jeudi 8 h 30 à 12 h 00
13 h 00 à 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 à 12h 00

POUR URGENCE SEULEMENT 3-1-1 voirie



Prochaines séances ordinaires du conseil municipal

Heure : 19 h 30

Date : Le lundi, 9 mai 2016
Le lundi, 13 juin 2016
Le lundi, 11 juillet 2016

- les bris d'aqueduc et les inondations;
- les entraves de la route;
- les voies de circulation endommagées;
- les poteaux de signalisation abîmés;
- les lumières brûlées et tout autre problème de cette nature.

Service 3-1-1

La MRC de Vaudreuil-Soulanges a constaté, durant les dernières années, un engorgement du centre de réception des appels 9-1-1 en raison d'une très forte proportion d'appels **à caractère non urgent, lesquels sont plutôt destinés aux travaux publics**. C'est dans le but de remédier à ce problème que s'inscrit la création de la ligne 3-1-1. La population est invitée à composer ce numéro pour signaler tous les appels non urgents nécessitant une intervention municipale, notamment :





COMPTES DE TAXES MUNICIPALES 2016

DATES D'ÉCHÉANCES ET MODALITÉS DE PAIEMENT

versement 1

24 mars
(jeudi)

versement 2

23 juin
(jeudi)

versement 3

25 septembre
(vendredi)

Les dates d'échéances ci-dessus sont valides pour le compte émis le 24 février 2016 et doivent être respectées peu importe la date à laquelle vous êtes devenu propriétaires de l'immeuble taxé. Tout compte de taxes supérieur à 300 \$ est payable en 3 versements.

VOUS PAYEZ VOUS-MÊME VOS TAXES? VOICI VOS OPTIONS :

À L'HÔTEL DE VILLE

Municipalité de Saint-Clet

4, rue Du Moulin, Saint-Clet (Québec) J0P 1S0

Courriel : st-clet@videotron.ca Site internet : www.st-clet.com

EN PERSONNE À LA RÉCEPTION

Du lundi au jeudi

de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30

Vendredi

de 8 h 30 à 12 h 00

Paiements acceptés :

débit, comptant, chèques

Nous acceptons également les chèques

postdatés. **Pour ceux qui payent comptant, prévoir d'avoir le montant exact.**

PAR LA POSTE

Paiements acceptés :

chèques et chèques postdatés

Attention: prévoir un délai suffisant pour la poste (**joindre les coupons du ou des versements appropriés**)

RETARDS

Pour éviter les frais d'intérêts, votre paiement doit être reçu par la municipalité aux dates d'échéances indiquées sur vos coupons de remise. **Le montant du versement échu porte intérêt au taux annuel de 12 %.** Seul les retardataires recevront un avis de rappel après un défaut de versement.

Questions ? Communiquez avec les services administratifs au 450 456-3363.

PAR INTERNET

Vous devez être inscrit aux solutions bancaires de votre établissement financier.

Bénéficiaire : Municipalité de Saint-Clet

Inscrivez votre numéro de matricule.

Attention : prévoir un délai suffisant pour le transfert de fonds.

Votre banque ou votre créancier hypothécaire paie pour vous ?

Vous devez apporter votre compte de taxes à votre créancier. **N'oubliez pas. C'est votre responsabilité!**

Retour à l'horaire d'été pour les écocentres de la MRC de Vaudreuil-Soulanges

Écocentre de Vaudreuil-Dorion

2800, rue Henry-Ford
Vaudreuil-Dorion

HORAIRE

Du 1^{er} avril 2016 au 31 octobre 2016

- Mardi au vendredi de 8 h à 17 h

- Samedi et dimanche de 9 h à 16 h

Écocentre de Saint-Zotique

2050, rue Principale
Saint-Zotique

HORAIRE

Du 1^{er} avril 2016 au 31 octobre 2016

- Mardi au vendredi de 8 h à 17 h

- Samedi et dimanche de 9 h à 16 h

Informations pratiques

Les visiteurs doivent présenter une preuve d'identité avec photo et une preuve de résidence dans l'une des 23 municipalités de la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour avoir accès à ces services. Une résidence peut y déposer gratuitement jusqu'à 12 m³ de matières annuellement. Les véhicules utilisés dans le cadre d'activités industrielles, commerciales, institutionnelles ou agricoles sont interdits à l'écocentre.

Qu'est-ce qu'un écocentre

Un écocentre se veut un lieu de dépôt volontaire qui offre aux citoyens un service complémentaire aux différentes collectes municipales et qui permet de se départir de matières résiduelles en vue de favoriser leur valorisation plutôt que leur enfouissement. Pour consulter la liste des matières acceptées et refusées dans les différents Écocentres, consultez le www.mrcvs.ca/ecocentre ou communiquez avec la ligne automatisée Info-Écocentre au **450 455-5434**.

Centres de services, Secteur Soulanges :
12, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Polycarpe
336, chemin de la Cité-des-Jeunes, Saint-Clet
20, rue Principale, Coteau-du-Lac
1004, rue Principale, Saint-Zotique

Guichets automatiques hors institution :
260, Route 338, Les Coteaux

Téléphone : 450-267-9277
caissevaudreuil-soulanges.com



Chantal Miserany

Directrice, Secteur Soulanges

Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges



Desjardins

Caisse de Vaudreuil-Soulanges

Coopérer pour créer l'avenir





Service de l'urbanisme

Horaires de l'inspectrice

Les lundis et jeudis de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30
450 456-3363

Permis abattage d'arbre obligatoire Fosses septiques

Il est strictement interdit, sous peine d'amendes, d'abattre un arbre dans la municipalité sans avoir préalablement obtenu un permis à cette effet. Un permis sera accordé que dans les cas suivants :

- L'arbre est mort ou malade ou dangereux pour la sécurité des personnes;
- L'arbre cause des dommages à la propriété publique ou privée ou aux constructions.

Les arbres bordant les cours d'eau doivent être conservés.

Une évaluation de l'arbre à abattre sera effectuée par l'inspecteur afin de déterminer si la coupe est nécessaire ou si celle-ci peut être repoussée.

Délai d'émission des permis et certificats

Un délai de 30 jours est accordé à l'inspecteur pour émettre un permis ou un certificat. Le délai débute seulement lorsque tous les documents requis sont déposés à la municipalité.

Il est strictement interdit de commencer des travaux de construction avant d'avoir préalablement obtenu un permis.

Labourage et culture des terres

En zone agricole, une bande minimale de végétation de 3 mètres doit être conservée de tout cours d'eau (mesurée à partir de la ligne des hautes eaux). S'il y a un talus et que le haut de celui-ci se situe à une distance inférieure à 3 mètres de la ligne des hautes eaux, la largeur de la bande de végétation à conserver doit inclure un minimum de 1 mètre sur le haut du talus. Aucune culture ni aucun labourage n'est autorisé dans cette bande.

De plus, il est interdit de labourer ou de cultiver les terres à moins de 1 mètre d'un fossé de rue.

En tant que propriétaire d'une installation septique, vous devez respecter certaines obligations afin de répondre à la réglementation en vigueur. Une installation septique bien conçue, bien installée, utilisée et entretenue de façon adéquate voit sa durée de vie optimisée tout en assurant la protection de l'environnement.

Voici des exemples de produits qui ne doivent pas être jetés dans votre installation septique (ni directement dans la fosse, ni par l'intermédiaire de vos toilettes ou de vos éviers) :

- Peintures;
- Produits toxiques ou inflammables;
- Cires à plancher, nettoyeurs à tapis;
- Produits pour déboucher les conduites;
- Chlores, chlorures, produits pour l'entretien d'un spa ou d'une piscine;
- Médicaments;
- Produits d'entretien ménager en trop grande quantité (il est recommandé d'utiliser des produits ménagers écologiques);
- Litières à chat, sacs de thé, café moulu, coquilles d'oeufs, charpies du filtre de la sècheuse et mégots de cigarettes;
- Journaux, essuie-tout, serviettes hygiéniques, couches et condoms;
- Huiles et graisses de cuisson et huiles pour le corps;
- Tissus et cheveux.

En fait, il est préférable d'utiliser la toilette uniquement pour ce pour quoi elle a été conçue et de ne rien y jeter d'autre. Les papiers mouchoirs et autres déchets devraient être jetés à la poubelle plutôt que dans la toilette. **N'oubliez pas qu'il est obligatoire de faire vidanger sa fosse septique au minimum une fois aux 2 ans.**

Claudia Baril
Inspectrice bâtiments et environnement
450-456-3363



SERVICE DES INCENDIES DE SAINT-CLET



PRÉVENTION DES INCENDIES DANS VOS RÉSIDENCES

Les pompiers du service de sécurité incendie de Saint-Clet visiteront vos résidences afin de vérifier vos avertisseurs de fumée et de vous donner des conseils sur la prévention des incendies. Les visites de prévention des incendies dans vos résidences débuteront au courant du mois d'avril et se termineront le 31 août. Pour ce faire, des pompiers passeront de porte en porte selon un itinéraire précis. Ces derniers seront bien identifiés aux couleurs du service incendie. Si vous avez quelques questionnements que ce soit à propos des visites, n'hésitez pas à communiquer avec le département de la prévention des incendies au 450 802-0399.



FEU À CIEL OUVERT!

PERMIS OBLIGATOIRE

Malgré le grand risque de perte de contrôle de votre feu, voici quelques conseils qui pourraient vous éviter certains problèmes :

- Renseignez-vous auprès de la municipalité et faites une demande pour obtenir un permis de brûlage en informant le service incendie de vos intentions quelques jours avant la date prévue de votre brûlage.
- Vérifiez la météo prévue pour la journée, la vitesse et la direction des vents.
- Allumez votre feu dans un endroit dégagé, loin des voisins et de tout bâtiment.
- Assurez une surveillance constante de votre brûlage.
- Ayez toujours sur place et à portée de main le matériel adéquat pour intervenir rapidement en cas de besoin; de l'eau, un extincteur ou des outils manuels comme une pelle par exemple.
- Avant de quitter les lieux de votre brûlage, arrosez-le généreusement pour éviter que le feu ne renaisse de ses cendres sous l'effet du vent.

Pour obtenir un permis de brûlage ou de l'information supplémentaire à ce sujet, contactez le département de prévention des incendies au 450 802-0399 du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.

Veillez noter que l'autorisation accordée est automatiquement suspendue lorsque les feux en plein air sont défendus par les autorités gouvernementales. Des amendes sont prévues dans notre règlement pour quiconque contrevient au règlement, et ce à partir de 150 \$.



VENTE DE GARAGE

- permise (2) fois par année par unité de logement;
- autorisée pour une période de trois (3) jours consécutifs maximum.

COÛT DU PERMIS 10 \$

La bibliothèque municipale de Saint-Clet



25, rue Piché, Saint-Clet 450 456-3175
clet@reseaubibliomonteregie.qc.ca

HORAIRE RÉGULIER D'OUVERTURE

Mardi	13 h 00 à 16 h 00 19 h 00 à 20 h 30
Mercredi	19 h 00 à 20 h 30
Samedi	10 h 30 à 12 h 00

L'abonnement est **GRATUIT** pour tous les résidents de Saint-Clet.

MERCI DE PAYER VOS FRAIS DE RETARD!

Saviez-vous que le paiement de vos frais de retard sert à acheter des livres supplémentaires? En janvier, grâce à cet argent, nous avons fait l'acquisition de l'album de La Guerre des Tuques.

ÉCHANGE DE LIVRES

Plus de 600 nouveaux titres du Réseau Biblio Montréal ont été reçus à la bibliothèque le 6 avril dernier. Vous reconnaîtrez les nouveaux volumes grâce aux petits cercles autocollants de couleur jaune. Les échanges du Réseau ont lieu trois fois par année afin que la bibliothèque puisse offrir une collection constamment renouvelée et variée.

UNE NAISSANCE, UN LIVRE

Offrez à votre enfant le plus beau des cadeaux : Le goût des livres et de la lecture! Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le à la bibliothèque et recevez une trousse de bébé-lecteur contenant un livre *Toupie et Binou*, un Magazine *Enfants Québec* et d'autres belles surprises!

 Rejoignez-nous sur Facebook!

Bibliothèque municipale de Saint-Clet est maintenant sur Facebook! Suivez-nous pour découvrir les nouveautés mensuelles, pour être tenu au courant des prochaines activités, et pour mieux connaître les ressources numériques mises à votre disposition.

LISTE DES NOUVEAUTÉS :

ROMANS ADULTES

- Petite mort à Venise, de Francine Ruel
- Il était une fois à Montréal T.1, de Michel Langlois
- Les héritiers d'Enkidiev T.12, de Anne Robillard
- Before T.1, de Anna Todd
- 1967 T.1 T.2 T.3, de Jean-Pierre Charland
- La galerie des jalousies, de Marie-Bernadette Dupuy
- Dans le regard de Luce T.1, de Pauline Gill

DOCUMENTAIRES ADULTES

- Nouvelle-France, ce qu'on aurait dû nous enseigner, de Gilles Proulx
- Comment se débarrasser du diabète de type 2, de Normand Mousseau
- Être et ne plus être autiste – ou comment notre famille a vaincu l'autisme naturellement, de Nathalie Champoux
- 14 ans et portée disparue, d'Arielle Desabysses

ALBUMS JEUNESSE

- Ninon tient bon, de Heather Hartt-Sussman
- Aux toilettes, d'André Marois
- Pique la lune, de Katia Canciani

ROMANS JEUNESSE

- Juliette à Paris, à la Havane, à Barcelone, à Amsterdam, à New York, de Rose-Line Brassat
- Journal d'un dégonflé T.9, de Jeff Kinney
- Sous le feu de l'ennemi et Combattre dans l'ombre, de Nicolas Paquin



BIBLIO-AIDANTS[®]

BIBLIO-AIDANTS : UNE NOUVELLE RESSOURCE POUR LES PROCHES AIDANTS!

Le programme **Biblio-Aidants** est un service d'information à l'intention des proches aidants coordonné par l'Association des bibliothèques publiques du Québec. Plus de 520 bibliothèques à travers le Québec participent à cette initiative.

Biblio-Aidants consiste en une série de 15 cahiers thématiques qui renseignent les proches aidants sur les maladies et les sujets auxquels ils sont confrontés. Chaque cahier présente une liste d'organismes, une sélection de sites Web pertinents et des suggestions de lecture et de films. Toute l'information qui s'y trouve a été choisie, analysée et validée par des bibliothécaires diplômés. Les livres suggérés peuvent être empruntés à la Bibliothèque via le service de Prêt Entre Bibliothèques (PEB). Plusieurs titres en version numérique sont aussi accessibles.

Vous pouvez consulter ces cahiers thématiques à la Bibliothèque ou sur Internet en version numérique www.biblioaidants.ca.

*Aînés et vieillissement • Cancer
 Déficience intellectuelle • Deuil • Diabète
 Incapacités physiques • Maladie d'Alzheimer
 Maladie de Parkinson • Maladies du cœur et AVC • Maladies pulmonaires • Proches aidants • Santé Mentale • Sclérose en plaques Soins palliatifs • Troubles du spectre de l'autisme*

QUATRE NOUVELLES REVUES DISPONIBLES POUR VOUS DANS ZINIO

Star Système / Biosphère / La Semaine / Ciel Variable

ZINIO C'EST :

- Une nouvelle plateforme qui vous donne accès sans frais à plusieurs des meilleures revues québécoises, canadiennes et américaines.
- Aucune attente! Les nouveaux numéros sont publiés en même temps que les éditions sur papier et vous pouvez les télécharger immédiatement
- De la lecture n'importe quand, n'importe où! Il suffit de vous abonner aux revues que vous désirez lire et vous y avez accès immédiatement, sur votre ordinateur (PC et Mac) ou votre appareil portable.

Rendez-vous sur notre site Internet pour y accéder : www.mabibliotheque.ca/clet

Cliquez sur l'onglet *Livres et ressources numériques*, et choisissez l'encadré *Journaux et revues*.

Les Loisirs de Saint-Clet

AVIS IMPORTANT - SOCCER

La remise des uniformes se fera le mardi 17 mai de 18 h à 19 h 30 à la salle communautaire pour les enfants de 3 à 8 ans. L'évaluation concernera seulement les enfants de 9 à 12 ans et aura lieu au terrain de soccer.

DEMANDE DE BÉNÉVOLES

La saison de soccer commence officiellement le 24 mai et se poursuivra durant toute la saison estivale c'est-à-dire jusqu'au 16 août. Je suis présentement à la recherche d'entraîneurs hommes ou femmes ou adolescents pour notre saison de soccer ainsi que d'un jeune pour préparer les terrains de soccer (faire les lignes).

Toute personne désirant contribuer à la réussite de notre saison de soccer peut communiquer avec moi par courriel à loisirs@st-clet.com ou par téléphone au 450 456-3900.

Catherine Duquette
Coordonatrice aux loisirs
450 456-3900 / loisirs@st-clet.com

ST-CLET EN FÊTE

Les 26 et 27 août 2016 aura lieu la 21^e édition de St-Clet en Fête. Surveillez nos communiqués pour en connaître la programmation.



TOURNOI DE GOLF



Les citoyens sont invités à participer à notre 3e tournoi de golf qui aura lieu le

**SAMEDI
28 MAI 2016**

au Club de Golf Rivière-Rouge de Coteau-du-Lac.

Ce tournoi est organisé dans le cadre d'une levée de fonds pour installer du mobilier de parcs (bancs, poubelle) à proximité des jeux d'eau.

Pour plus d'information, contactez le responsable du tournoi, Monsieur Jacques Pilon au 450 456-9687 ou par courriel à conseiller4@st-clet.com

Coût :
Golf + Voiturette + Souper 110 \$
Souper seulement : 45 \$

JOURNÉE VERTE EN FAMILLE

La journée verte en famille, incluant la distribution d'arbres et l'échange de vivaces, aura lieu le 4 juin. Surveillez le courrier pour cette journée organisée en collaboration avec le comité d'embellissement, le cercle des fermières, la bibliothèque et les Loisirs.



COMITÉ D'EMBELLISSEMENT DE LA MUNICIPALITÉ DE ST-CLET

Le comité d'embellissement est fier d'annoncer que nous avons conservé nos trois Fleurons pour l'édition 2015-2017 grâce à nos employés et bénévoles qui ont fait un travail hors-pair pour l'aménagement des parcs et espaces verts dans l'ensemble de la municipalité. Des boîtes à fleurs, des aménagements paysagers et la plantation d'arbres nous ont permis de conserver ces honneurs. Merci à toute l'équipe.

CONSTRUCTION
LONGTIN & Filles
Agricole ♦ Commercial ♦ Industriel
450-456-3288 www.longtin-filles.com
Licence RBQ 2760-3547-67

Atelier R. Sabourin inc.
PORTES ET FENÊTRES
ÉRIC SABOURIN
450.456.3277 1 888 440.3277
355, BOUL. CITÉ DES JEUNES, ST-CLET (QUÉBEC) J0P 1S0
F. 450.456.3829 esabou@videotron.ca
LICENCE R.B.Q. 2525-6504-83

imprimerie **multiplus**
PASCAL LAVIGNE
Propriétaire
pascal@imprimeriemultiplus.com
237, Route 338
Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0
Tél. : 450.308.3674
Fax : 450.308.3676
imprimeriemultiplus.com



Le Cercle de Fermières de St-Clet

Nous les Fermières, serions heureuses de vous accueillir dans notre cercle que vous soyez d'anciennes ou de nouvelles fermières.

Nos assemblées seront tenues le 2^e mercredi de chaque mois.

Nous vous donnons un aperçu de nos œuvres humanitaires. Nous confectionnons des bonnets et couvertures pour les nouveau-nés, bas, foulards, tuques, mitaines, pantoufles, etc. car nous désirons répondre à de nombreux besoins. Un petit geste de votre part serait grandement apprécié. Veuillez nous contacter si vous désirez tricoter ou nous faire des dons de laines.

Trucs et astuces - *Express*

Vendus exclusivement dans les Cercles de Fermières du Québec

Les prochaines rencontres auront lieu les mercredis 11 mai et 8 juin à la salle communautaire.

Les membres du Cercle de Fermières vous invitent à venir les rencontrer pour connaître les activités et souhaitent votre venue dans leur groupe.

Carmen Lalonde 450 456-3173
 Lucie Farand 450 456-3898
 Liliane Pharand 450 456-3235
 Suzanne Sureau 450 456-3456



Les Repas Partagés de St-Clet

Un grand merci au comité de bénévoles et aux participants pour votre présence lors des rendez-vous mensuels des Repas Partagés de St-Clet.

Le prochain rendez-vous est **mercredi, le 25 mai.**

Bonne été!

Jean-Luc Poirier, président
 450 370-0225



ORGANISMES



Le Club de l'Âge d'Or de St-Clet

Bonjour,

Vite, vite que le printemps soit bien en place pour nous réchauffer et que la neige soit chose du passé!

N'oubliez pas notre prochain rendez-vous, le samedi 14 mai 2016 pour notre souper de fermeture. On vous y attend nombreux...

Mon équipe et moi vous souhaitons un très beau printemps et j'en profite pour leur dire un grand merci pour leur appui durant toute l'année.

Jean-Marie Paiement, vice-président
 Aline Allard, secrétaire-trésorière
 Jacky Masse, directrice,
 Pierrette Sauvé, directrice
 Michèle Chenail, bénévole
 Georges Asselin, bénévole
 Ginette Farand, bénévole



A très bientôt!

Mariette Montpetit, présidente

INSCRIPTION À LA LIGUE DE PÉTANQUE

La saison de la pétanque approche à grand pas! Bienvenue aux anciens et nouveaux joueurs. Les inscriptions auront lieu le 3 mai à compter de 19 h, à la salle de croquet au 25, rue Piché. Le coût est de 15 \$ par personne pour la saison. Bienvenue à tous!

Louise Legault, présidente
 450 456-3554

LES ENTREPRISES

JSK

MINI-EXCAVATION DE TOUT GENRE

TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT

Yvan Paiement - Propriétaire • Cell. : (450) 544-0097

JARDINS

ST-CLET

358, boul. Cité des Jeunes, St-Clet, Qc. J0P 1S0 • 450 456-8403

Plomberie Jardis inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

169, rue Felix, St-Clet (Québec) • J0P 1S0

Tél. : (450) 456-0011
 Fax : (450) 456-0019
 Prop. : Jasmin et Denis Besner



LA PASSERELLE

Administration

C.P. 115, Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 5W1

Téléphone : 450.424.6077

Courriel : info@hebergementlapasserelle.com

www.hlapasserelle.com

Hébergement La Passerelle est un centre d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale qui œuvre dans la région de Vaudreuil-Soulanges depuis 1996.

Pour joindre une intervenante, pour obtenir de l'information, déposer une demande d'hébergement ou encore obtenir de l'aide **en cas d'urgence**, veuillez composer le **450 424-6010**, ce service est disponible 7 jours sur 7, 24 heures par jour.

Si vous désirez recevoir notre bulletin d'information « La Passerelle Express » Vous n'avez qu'à nous envoyer votre adresse courriel et il nous fera plaisir de vous faire parvenir le prochain numéro.

SERVICES OFFERTS

Service « Interne »

- Hébergement temporaire
- Ligne d'urgence
- Consultation individuelle
- Évaluation des besoins
- Ateliers de groupe
- Références au besoin

Service « Jeunesse »

- Consultation mère/enfant
- Support dans les habiletés parentales
- Consultation auprès des enfants
- Services internes/externes

Service « Externe »

- Consultation individuelle • Intervention téléphonique • Suivis de groupe



BMX de COURSE

C'est le temps de t'inscrire!

Tu commences? ou
Tu veux continuer tes
apprentissages?

Tu as 3 ans et plus....
Il y a une catégorie pour toi!

Tu peux t'inscrire sur www.amilia.com
ou tu peux aller sur le site du club et
tous les liens y sont.

Coût : 159 \$

Plus licence obligatoire de la FQSC.
35 \$ - 70 \$

Début : mi-mai pour 15 semaines,
selon dame nature.

Où : Piste de Coteau-du-Lac

Pour information :
www.bmxvs.ca

On se revoit sur la piste!

TOURNOI DE GOLF

LE SAMEDI 27 AOÛT 2016

« AIDEZ-NOUS À PASSER À LA SECONDE ÉTAPE »
SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE
Madame Chantal Machabée

Détails à venir.

Suivez-nous sur Facebook ou visitez notre site Web
Groupes service externe de jour et de soir pour information
514.774.2166 / 514.774.2252



AUTOMOBILES
St-Clet

AUTOMOBILES ST-CLET INC.
317 CH DE LA CITE-DES-JEUNES
Saint-Clet, J0P 1S0
(888) 456-3516
<http://www.autostclet.com>



CHEZ NICO

ESSAYEZ NOS SANDWICH GRILLADE DE LARD,
POUTINES, HAMBURGERS, HOT DOG SCHNEIDER,
FRITES ET PLUS!

897, ROUTE 201, ST-CLET, QC 450 456-1113



« Je bouge »
avec mon doc!



VENEZ MARCHER AVEC LES MÉDECINS
ET LES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ!



Dimanche 5 juin
Pincourt

Kiosque Desjardins au parc Olympique
375, boulevard Cardinal-Léger
Pincourt QC J7W 9H6

Dimanche 12 juin
Saint-Polycarpe

Centre sportif Soulanges
100, rue des Loisirs
Saint-Polycarpe QC J0P 1X0

Dès 9 h

Stationnement disponible sur place
Pas d'animaux sur les sites

CHOIX DE 3 PARCOURS

Sécurisés et adaptés à votre condition physique

1 km

3 km

5 km

Beau temps, mauvais temps!

INVITEZ VOTRE FAMILLE ET VOS AMIS

C'EST GRATUIT!



CLUB DE CYCLISME DU SUROÏT

Le Club de Cyclisme du Suroît regroupe des passionnés(es) de vélo désirant rouler en groupe (peloton) dans la région. Il existe plusieurs catégories de groupes « cyclo-sportifs » dont les vitesses varient de 20 à 35 km/h et plus.

Tout au long du printemps jusqu'au 30 juin, vous pouvez devenir membre. L'inscription peut se faire à la boutique Le Suroît Cycle et Ski, 136 St-Charles, Vaudreuil-Dorion, Qc.

Pour information :

Vous pouvez visiter notre site internet au www.clubdecyclismelesuroit.com, contacter un membre du conseil d'administration à l'adresse suivante ccsuroitca@googlegroups.com ou joindre notre président Benoit Élie au 514 394-3439.

→ **INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT**

Formulaire d'inscription disponible :

- Au bureau de votre médecin de famille pratiquant dans Vaudreuil-Soulanges
- Dans les cliniques et les pharmacies participantes
- En ligne à www.villepincourt.qc.ca ou www.munstpolycarpe.qc.ca



GMF de Vaudreuil-Soulanges



Sylvain Poirier

PIÈCES D'AUTO YVAN ENR.
338, Cité des Jeunes
St-Clet, QC J0P 1S0

Tél. : (450) 456-3226
Télééc. : (450) 456-1145

EXCAVATION • TERRASSEMENT
Les Entreprises Roland Pilon inc.



TRANSPORT EN VRAC

- Terre - sable - pierre
- Bull - pelle - pépinière

R.B.Q. #8270-3133-47

197, Cité des Jeunes
St-Clet (Québec) • J0P 1S0

Eric : 450 567-1021
Maison : 450 456-3679
Fax : 450 456-3679

Louis Clermont
Propriétaire

LES SERRES CLERMONT INC.
Centre de jardin - Pépinière
795, ch. Saint-Emmanuel
Saint-Clet, Québec - J0P-1S0

450-455-8406
450-456-3594



LA FABRIQUE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DES-CHAMPS

La Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-des-Champs
 1256, chemin de l'Église
 Saint-Polycarpe, Québec J0P 1X0
450 265-3213

MESSE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS

La messe des travailleurs migrants aura lieu à nouveau cette année, en présence de Mrg. Noël Simard, le dimanche 3 juillet à 10h45 à l'église de St-Clet.

CONTRIBUTION GLOBALE ANNUELLE (CGA)

La Contribution Globale Annuelle est la principale source de financement de notre communauté chrétienne. Cette campagne de financement a débuté en novembre 2015. À ce jour, elle nous a permis d'amasser la somme de 13 725\$. Nous désirons remercier toutes les personnes qui y ont contribué. Par la même occasion, nous aimerions lancer un appel à chaque membre de notre communauté.

2012	32 681 \$
2013	26 847 \$
2014	23 189 \$
2015	16 367 \$
2016	13 725 \$



Terrassement Yves

ESTIMATION GRATUITE - FREE ESTIMATE

Yves Therrien, prop. 495 St-Emmanuel St-Clet, Québec J0P 1S0 Tél. : 450 456-3740 Cell. : 514 946-5348 terrassementyves@bell.net	POSE DE TOURBE / <i>Sod laying</i> ARBRES / <i>Trees</i> FERTILISATION / <i>Fertilization</i> ENTRETIEN DE PELOUSE / <i>Lawn Maintenance</i> PAVÉ UNI / <i>Paving stone</i> DÉNEIGEMENT / <i>Snow removal</i>
--	---

CGA 2016

CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Mon (mes) église(s), j'y tiens et je la (les) soutiens

Tôt ou tard, même si ce n'est pas souvent, un baptisé vient à son église : baptême, mariage, service funèbre, sépulture, célébration de messe pour motif divers, etc.

Peu importe le montant de votre contribution...

C'est la participation de chacun qui compte!

Complétez et retournez cette partie avec votre contribution

CGA 2016 coupon-réponse

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Ci-inclus, le montant de ma contribution : _____ \$

réparti comme suit :

_____ \$ pour la dîme

_____ \$ pour la quête

_____ \$ autre don : _____

en un versement en plusieurs versements

Faites votre chèque à l'ordre de la « **Fabrique Notre-Dame-des-Champs** »

Je désire recevoir un reçu d'impôts :

Oui Non

ma
Notre CGA,
soutien financier
ma **pour**
notre **paroisse**

La Fabrique de la Paroisse Notre-Dame-des-Champs
 1256, chemin de l'Église
 Saint-Polycarpe, Québec
 J0P 1X0

PRÉSENTE PAR LA  SAO

Salon des VINS

Vaudreuil-soulanges



Sous la présidence d'honneur du D^{re} Manon Proulx

MERCREDI 11 MAI 2016
DE 12 H À 14 H 30 ET DE 16 H 30 À 21 H
 ARÉNA MUNICIPAL de Vaudreuil-Dorion
 9, rue Jeannotte

Au profit de la Fondation du CSSS de Vaudreuil-Soulanges
Projet : Futur hôpital de Vaudreuil-Soulanges

Pour vous procurer vos billets :
 En ligne (billet de soirée seulement) :
www.salondesvinsvs.ca
 Par téléphone : 450 455-6171, poste 72665

- Contribution midi : 150 \$
- Contribution soir : 25 \$

PLUS DE 250 VINS À DÉGUSTER

V I V A   Desjardins Vaudreuil-Soulanges

www.salondesvinsvs.ca



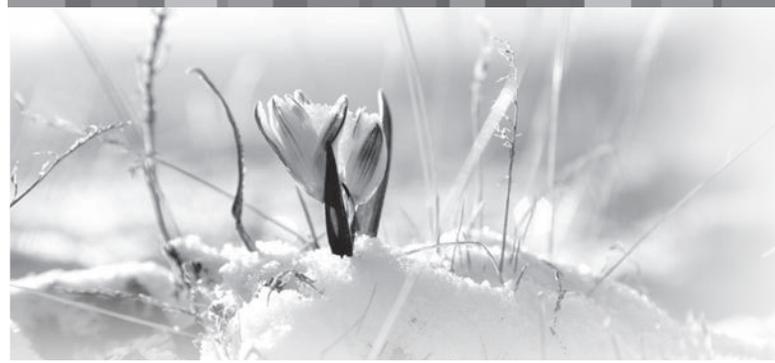
ASSOCIATION DE MOTO TOURISME VAUDREUIL-SOULANGES INC.

Vous possédez une moto de 400 cc ou plus, et vous souhaitez faire partie d'un groupe de personnes qui partage la même passion que vous? Joignez-vous à l'AMTVS! Nous sommes une organisation à but non lucratif qui vise à promouvoir la pratique sécuritaire du motocyclisme par l'organisation de randonnées ou voyages à moto (début mai à la fin novembre) et d'activités de formation en conduite et sécurité. Voici une belle occasion de faire de la moto en toute sécurité, de découvrir notre région, de visiter plusieurs coins extraordinaires du Québec et d'ailleurs, de faire de nouvelles connaissances et de profiter au maximum de votre moto!



L'AMTVS est membre de la Fédération Moto cycliste du Québec (F.M.Q.) et du Regroupement des Associations Motocyclistes de la Montérégie (R.A.M.M.). Pour en savoir plus, visitez notre site web au www.amtvs.org.

Information : Réal Joyal 450 424-3551
 Carmen Miron 514 538-1254



 <p>Saint-Clet HÔTEL DE VILLE SAINT-CLET 4, rue Du Moulin, Saint-Clet Téléphone : 450 456-3363 Télécopieur : 450 456-3879 st-clet@videotron.ca www.st-clet.com</p>	<p>LOISIRS DE SAINT-CLET loisirs.munst-clet@videotron.ca</p> <p>SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE Téléphone : 450 456-3306 Télécopieur : 450 456-1168 incendie.munst-clet@videotron.ca</p>	<p>VOIRIE voirie.munst-clet@videotron.ca</p> <p>BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE 25, rue Piché Téléphone : 450 456-3175 clet@reseaubibliomonteregie.qc.ca</p>
--	--	---